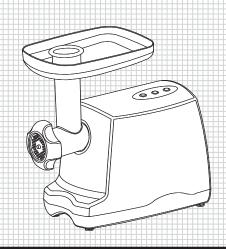
# BORK

Инструкция по эксплуатации



Уважаемый покупатель, уважаемая покупательница! Поздравляем Вас с приобретением новой мясорубки. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

Пожалуйста, внимательно изучите нижеследующую информацию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации мясорубки и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции и, если мясорубка перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

ı	>	>	

## TEXHUMECKUE XAPAKTEPUCTUKU

 Номинальное напряжение, В
 230

 Номинальная частота тока, Гц
 50

 Мошность. Вт
 1000

#### Внимание!

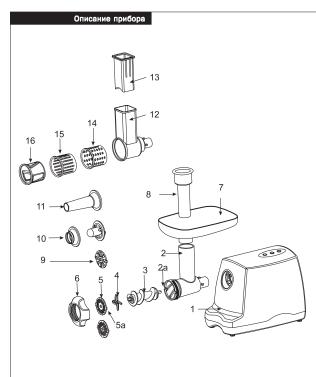
Производитель имеет право на внесение изменений в технические характеристики и дизайн вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

# >

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов следует всегда соблюдать основные меры безопасности, включая следующие:

- Прочтите все инструкции.
- Чтобы исключить поражение электрическим током, не опускайте прибор в воду или другую жидкость.
- Не оставляйте прибор без присмотра, если рядом находятся дети.
- Вынимайте штепсель из розетки, когда не используете прибор, перед установкой или демонтажом деталей и перед очисткой.
- Избегайте контакта с подвижными деталями. Никогда не закладывайте пищевой продукт руками. Всегда используйте для этого пищевой толкатель.
- Не эксплуатируйте прибор с повреждённым шнуром или штепселем, а также после того, как его уронили или повредили иным путём. Доставьте прибор в ближайший авторизованный сервис для осмотра, ремонта, а также электрической или механической регулировки.
- Использование насадок, не рекомендованных изготовителем может привести к пожару, электрошоку или ранению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не позволяйте шнуру свешиваться через кромку стола.
- Не соскабливайте пальцами пищевой продукт из выпускного диска, пока прибор работает.
- Перед эксплуатацией проверьте, соответствует ли сетевое напряжение тому. что указано на приборе.



- 1. Блок двигателя
- 2. Головка мясорубки с наполняющим валом
- 2a. Желобок в металлическом корпусе
- 3. Шнек
- 4. Режущий нож
- Диски для крупного и мелкого измельчения
- 5.а Выступ в диске
- 6. Гайка
- 7. Лоток
- 8. Круглый толкатель
- 9. Колбасный диск
- 10. Насадка Кабби
- 11. Колбасный шприц
- 12. Держатель режущего ножа
- 13. Квадратный толкатель
- 14. Грубый измельчитель
- 15. Мелкий измельчитель
- 16. Ломтерезка

Насадка Каббе (9) может быть установлена вместо диска (5) и режущего ножа (4)

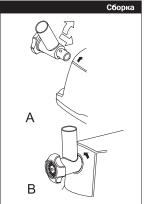


## ОПИСАНИЕ

- 1. Данный прибор предназначен не только для размола мяса, но также для размола овощей и фруктов без кожуры.
- Не прилагайте больших усилий при помещении мяса/овощей в толкатель. Толкатель может использоваться с допустимым усилием.
- Чтобы избежать повреждений, не пытайтесь молоть кости, орехи или другие твёрдые предметы с помощью этой мясорубки.
- 4. Очень важно соблюдать меры гигиены при размоле мяса.
- 5. Обрабатываемое мясо должно быть свежим, а не мороженым.



## СБОРКА



Прежде чем приступить к эксплуатации данного электроприбора, ознакомьтесь с чертежом по его сборке.

- 1. Соблюдайте правильную очерёдность при сборке деталей.
- 2. Острая сторона режущего ножа должна быть обращена к диску.
- 3. Совместите выступ в диске с желобком головки.
- 4. После сборки прикрутите гайку к головке мясорубки, прилагая умеренные усилия.

Собранная головка мясорубки соединяется с блоком двигателя с помощью штыкового замка. Вставьте металлический корпус в блок двигателя, удерживая наполняющий вал под углом 45 градусов и вращая его по часовой стрелке. (A).

Поверните головку против часовой стрелки в направлении верхней стрелки до тех пор, пока наполняющий вал не защёлкнется в верхнем положении (В). Поместите лоток на наполняющий вал.

# > ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### Размол мяса

- Порежьте мясо на кусочки размером примерно 20 мм. Проследите за тем, чтобы мясо не содержало костей или жил.
- 2. Положите кусочки мяса на лоток и в наполняющий вал.
- 3. Подставьте сосуд под выпускное отверстие.
- 4. Убедитесь, что переключатель работы находится в положении OFF.
- 5. Подключите прибор к сетевой розетке.
- 6. Нажмите выключатель в положение ON и дайте ему зафиксироваться.
- При необходимости подтолкните мясо с помощью толкателя.
   Никогда не пользуйтесь вилкой, ручкой ложки или аналогичными предметами.
- Вы можете изменить направление движения с помощью переключателя REV (Реверс). Шнек вращается в обратном направлении. Всё мясо, оставшееся в шнеке, будет собираться. Если переключатель REV отпустить, прибор работать не будет. Если нажать ON, шнек снова будет вращаться вперёд.

Внимание!

Не включайте функцию REV до полной остановки двигателя мясорубки.

#### Колбасная насадка

- 1. Вставьте колбасную насадку вместо дисков для крупного и мелкого измельчения в мясорубку.
- 2. Вставьте колбасный шприц в гайку.
- 3. Наденьте головку на блок двигателя.
- 4. Натяните колбасную оболочку (натуральную или синтетическую) поверх колбасного шприца и затяните узел на конце.

- 5. Повторите операции 4-7, описанные для размола мяса.
- Колбасная смесь сжимается в колбасном шприце и подаётся в колбасную оболочку.
- Когда первая колбаса достигнет нужной длины, сожмите её пальцами на верхнем конце. Поверните колбасу вокруг собственной оси один-два раза.

#### Совет

Вы можете выключать прибор после получения каждой колбасы нужной длины, пока не наберётесь опыта. Выполните операцию 7. Затем включите мясорубку снова. Если решите использовать натуральную оболочку, дайте ей отмокнуть в воде перед применением.

Следите за тем, чтобы колбасная оболочка наполнялась не слишком плотно, так как во время кипячения или жарки колбаса расширяется. и оболочка может лопнуть.

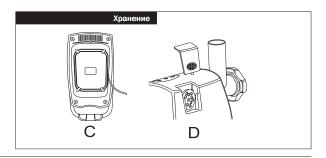
## >

### ЧИСТКА И УХОЛ

- 1. Выньте штепсель из розетки перед очисткой.
- 2. Используйте только влажную ткань для чистки внешней поверхности прибора.
- Не пользуйтесь агрессивными или абразивными моющими средствами.
- Вставки можно мыть в мыльной воде. Не мойте их в посудомоечной машине.
- 5. Не оставляйте вставки в воде на длительное время.
- 6. Все детали следует тщательно высушить. Внимание! Режущий нож является очень острым!
- 7. После сушки смажьте диск растительным маслом.

## > ХРАНЕНИЕ

- 1. В основании прибора имеется место для хранения шнура (С).
- 2. В задней части прибора имеется место для хранения диска (D).



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 3 годам с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

